

Drester Boxer Triple Combo

DB33C / DI33C

Руководство по эксплуатации



СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация

Назначение машины.....	3
Сборка.....	3
Размещение блока.....	3
Установка.....	3
Допустимые растворители.....	4
Допустимые баки для растворителей.....	4
Приемный лоток.....	4
Подготовка к эксплуатации.....	5
Обслуживание.....	5
Информация о мерах безопасности.....	6
Технические данные.....	6
Специальная информация по левой части блока	
Руководство по эксплуатации.....	7
Специальная информация по левой части блока	
Руководство по эксплуатации.....	7
Процесс коагуляции.....	8
Замена фильтра.....	8

См: прилагаемые иллюстрации 17016

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ МАШИНЫ

Блок предназначен для очистки пневматических распылителей, используемых для проведения покрасочных работ.

Левая сторона блока имеет две отдельные зоны для очистки:

1. Автоматическую мойку (пункт 1А рис. 1), предназначенную для очистки пневмораспылителей с контейнерами для подачи краски самотеком. В данной мойке можно использовать **растворители на основе разбавителя** или **на водной основе**.
2. Раковину (пункт 2 рис. 1) для ручной очистки других инструментов, используемых при покраске автомобилей, таких как: краскораспылители с всасыванием краски из контейнера, скребки для шпатлевки, кисти и др. В данной раковине можно использовать **растворители на основе разбавителя** или **на водной основе**.

Правая сторона блока имеет одну зону для очистки:

1. Раковину (пункт 2В рис. 1) для ручной очистки пневматических распылителей, используемых для нанесения водорастворимой краски, а также других инструментов, используемых при покраске автомобилей водорастворимой краской, таких как: скребки для шпатлевки, кисти и др.

В данной раковине можно использовать **только растворители на водной основе**.

Все прочее применение блока, как указано ниже, не допускается:

- Очистка заряжаемых электрических устройств
- Сбор различных отходов
- Очистка текстильных материалов
- Хранение различных предметов
- Очистка рук или других частей человеческого тела
- Очистка любых предметов от еды или напитков

Описанный ниже процесс коагуляции (согласно рекомендациям производителей краски) допускает повторное использование воды для очистки. **ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ ОРГАНАМИ, ЧТОБЫ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ФИЛЬТРОВАННУЮ ВОДУ, ПОЛУЧЕННУЮ ПОСЛЕ КОАГУЛЯЦИИ, МОЖНО СЛИВАТЬ В СИСТЕМУ КАНАЛИЗАЦИИ. ДЛЯ ЭТОГО ВАМ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КРАСКИ.**

СБОРКА

- Прежде всего, проверьте, не была ли машина повреждена во время транспортировки. Снимите упаковку и снова проверьте, что машина не была повреждена при транспортировке. Если это так, немедленно сообщите об этом транспортной компании.
- Совместите фланец экстракции (пункт 3 рис. 1) с 4 прилагаемыми винтами (см. детальный рис. 12)
- Установите стеклянное окошко на его место (пункт 13 рис. 1) (см. детальный рис. 13).
- Линия подачи воздуха на левой стороне блока (пункт 4 рис. 1) при транспортировке помещается внутрь блока. Выньте ее и закрепите магнитом в удобном месте на левой стороне. Линию подачи воздуха можно проложить либо по внешней стороне боковой стены, или через промежуток между передней крышкой и боковой стеной. Эта линия подачи воздуха служит для продувки краскораспылителя после отчистки.
- Пневмораспылитель на правой стороне блока (пункт 12 рис. 1) при транспортировке помещается внутрь блока. Выньте его и закрепите его магнитом в удобном месте на правой стороне. Линию подачи воздуха пневмораспылителя можно проложить либо по внешней стороне боковой стены или через промежуток между передней крышкой и боковой стеной. Этот пневмораспылитель служит для продувки краскораспылителя насухо после очистки.

РАЗМЕЩЕНИЕ БЛОКА

Оборудование DRESTER BOXER TRIPLE C относится к категории 2 (см. директиву ATEX 94/9 EC) и поэтому его можно располагать в местах, относящихся к Зоне 1 (см. директиву ATEX 1999/92 EC). Если оборудование DRESTER BOXER TRIPLE C устанавливается в местах, относящихся к Зоне 2 или в неклассифицируемых местах, соблюдайте следующие требования, при условии, что вентиляция блока установлена как описано ниже в данном руководстве:

Область внутри блока и внутри вентиляционных линий, а также области, выходящие на 0,5 м над блоком и с каждой стороны блока, а также на 1 м вперед от передней части блока должны расцениваться как Зона 1.

Кроме того область, выходящая на 0,5 метра за описанную Зону 1, должна быть расцениваться как Зона 2 (см. рис. ниже). Все электрооборудование в этих областях должно быть одобрено для описанных Зон. В этой области не может использоваться оборудование, которое может создавать открытый огонь или искры (например, сварочное или шлифовальное оборудование) не в этой области. Курение в этой зоне не разрешается. В случае сомнений, обратитесь в местные органы пожарного надзора за консультацией.

Данное руководство является частью данного блока и должно всегда находиться под рукой.

УСТАНОВКА

Сжатый воздух

Блок должен быть подключен к линии подачи сжатого воздуха давлением 7-12 бар (110-180 psi). При работе блок потребляет 150 литров/минуту (6 куб. футов/мин) воздуха (450 литров/минуту (16 куб. футов/мин), если он подключен к DRESTER AIRVENT 11660).

Линия подачи воздуха должна быть подключена к влагоуловителю внутри блока (пункт 1 рис. 2). Для доступа к этой точке снимите переднюю панель (пункт 5 рис. 1), подав ее вверх и наружу. Линию подачи воздуха можно провести до этой точки через прорези сбоку блока, или через открытую заднюю часть блока. В любом случае проверьте, что линия подачи воздуха не перегибает шланги и никаким

другим способом не мешает пневматической системе блока.

Чтобы предотвратить снижение давления, воздушная линия и муфты должны иметь соответствующие размеры. Регулятор блока установлен на 6,5 бар (100 psi). Это оптимальная установка, которую не следует менять.

Подаваемый внутрь блока сжатый воздух должен быть сухим и чистым. Если он сначала не проходит через влагоуловитель и фильтр, это может вызвать повреждение пневматических компонентов блока, что лишает законной силы любые гарантийные требования.

Соедините разъем к линии подачи воздуха на левой стороне блока (пункт 4 рис. 1). Эта линия подачи воздуха предназначена для продувки краскораспылителя после очистки.

Заземление блока

Убедитесь, что блок должным образом заземлен с помощью заземляющего кабеля (пункт 6 рис. 2).

Вентиляция

Есть три различных варианта вентиляции блока. **Для всех трех вариантов следует предусмотреть, чтобы скорость воздушного потока при открытии крышки составляла по крайней мере 0,5 м/с (это соответствует объему вентиляции 400 м³/ч (250 куб футов/мин)).** Вентиляция должна быть подключена так, чтобы гарантировать заземление всех частей.

Вариант 1: Соедините фланец крышки (пункт 3 рис. 1) непосредственно к металлическому трубопроводу, который в свою очередь подключен к системе вентиляции, одобренной для Зоны 1.

Вариант 2: Установите пневмоустановку AIRVENT 11660 на крышку и подключите ее к металлическому трубопроводу. Этот трубопровод может выходить наружу или подключаться к системе вентиляции, одобренной для Зоны 1. Трубопровод должен иметь гладкую внутреннюю поверхность, не может быть длиннее 15 метров и должен быть установлен прямо, насколько это возможно.

Вариант 3: Соедините крышку с электровентилятором типа 2050 MINIVENT через металлический трубопровод. Выходное отверстие вентилятора должно выходить за пределы помещения.

ДОПУСТИМЫЕ РАСТВОРИТЕЛИ

Левая сторона блока

Блок может использоваться с растворителями и смесями растворителей, предназначенными для очистки краскораспылителей, такими как ацетон, толуол, изобутанол, ксилен, относящиеся к Группе IIA согласно IEC79-20 (EN 60079-20). На этой стороне можно также использовать растворители на водной основе.

Никогда не используйте растворитель, если на него нет СЛБИ (Справочного листа безопасности изделия). Внимательно прочтите СЛБИ и соблюдайте все инструкции и порядок действий, описанные в СЛБИ. В случае сомнений или для получения дополнительной информации в отношении растворителя, обратитесь к своему им поставщику растворителей.

Не добавляйте другие химикаты к растворителю, включая, но не ограничиваясь, керосин, бензин, моющие средства, горючее или хлорированные растворители.

Правая сторона блока

В раковине на этой стороне (пункт 2В рис.1) можно использовать только воду.

Общая информация

Все растворители должны иметь значение pH от 4 до 10. Никогда не смешивайте растворители на водной основе с растворителями на основе разбавителей. Важно, чтобы все пользователи всегда знали, какой именно растворитель используется.

ДОПУСТИМЫЕ БАКИ ДЛЯ РАСТВОРИТЕЛЕЙ

Оборудование DRESTER BOXER TRIPLE C может использоваться с различными типами баков, но они должны соответствовать следующим требованиям:

- Баки должны помещаться в блок
- Баки не должны протекать.
- Баки должны быть изготовлены из проводящего материала.

- Сверьтесь с местными постановлениями в отношении максимально допустимого объема для хранения растворителя в блоке.

Компания Hedson Technologies не поставляет баки для растворителей, поэтому компания Hedson Technologies не несет за них ответственности. Тщательно соблюдайте указания поставщика растворителей.

ПРИЕМНЫЙ ЛОТОК

Блок должен быть установлен таким образом, чтобы предотвратить возможное при утечке попадание растворителя в систему канализации, и тем самым опасность для окружающей среды. Это можно сделать путем:

- установки блока в таком месте, где пол и стены могут выдержать любую случайную утечку из бака, или
- оборудования блока приемным лотком под баками с растворителями, достаточно большим, чтобы выдержать объем как минимум одного протекающего бака.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Снимите переднюю панель (пункт 5 рис. 1), подав ее вверх и наружу. Снимите консоль ножной педали (пункт 6 рис. 1), подняв ее и выдвинув вбок (см. рис. 2).

Баки растворителей для левой стороны блока

Необходимо иметь два бака, один **пустой**, другой **полный** растворителя. Оба бака должны быть **одного размера** и должны соответствовать требованиям, описанным в главе ДОПУСТИМЫЕ БАКИ ДЛЯ РАСТВОРИТЕЛЕЙ. Оба бака должны быть чистыми изнутри и не должны содержать твердые частицы или другие предметы, которые могут попасть в насосы при работе.

Заглушки баков

На рынке есть несколько типов баков для растворителей с различными диаметрами горловины. Вместе с блоком поставляются картонные коробки с набором конических заглушек (см. рис. 3). Выберите заглушки, которые хорошо подходят горловине баков, и установите их на адаптеры шлангов (см. рис. 4).

Заливание растворителя на левой стороне блока

Используйте один пустой бак и другой бак того же размера, заполненный чистым растворителем.

Поместите пустой бак слева от блока (пункт 2 рис. 2). Вставьте в этот бак группу шлангов, включая сливной шланг из раковины (пункт 4 рис. 2). Убедитесь, что шланги хорошо вставлены внутрь бака, и что горловина хорошо закрыта конической заглушкой.

Возьмите второй бак, заполненный растворителем, и налейте половину его содержимого в раковину для очистки распылителей (пункт 2 рис. 1) Слитый в нее растворитель будет стекать в бак под раковиной для очистки распылителей. Убедитесь, что во время этой процедуры работает вентиляция.

Поставьте второй бак, теперь наполовину полный, на пол справа от первого бака (пункт 3 рис. 2). Вставьте вторую группу шлангов с белым шлангом в этот бак (пункт 5 рис. 2). Убедитесь, что шланги хорошо вставлены в бак полностью до дна, и что горловина хорошо закрыта конической заглушкой.

Система растворителей теперь заполнена. Оба бака должны быть наполовину полными. Левый бак содержит растворитель, который будет циркулировать в автоматическом цикле очистки, а правый бак содержит чистый растворитель для ополаскивания. Содержимое правого бака будет постепенно использоваться и передаваться в левый бак.

Вода

Заполните бак с фильтратом (пункт 7 рис. 2) чистой водой до уровня 100 мм (4") ниже верхнего края.

Руководство по эксплуатации

Руководство по эксплуатации должно быть составлено на основе данного руководства и переведено на язык, на котором говорят Ваши сотрудники. Оно всегда должно находиться рядом с машиной. Чтобы

избежать путаницы, сотрудников следует информировать о том, какой растворитель используется в машине в настоящее время.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Еженедельно:

- Снимайте сетчатый фильтр в нижней части автоматической мойки (пункт 2 рис. 5) и очищайте его, **не забывая устанавливать его на место!**

Ежемесячно:

- Снимайте пять форсунок автоматической моечной машины и промывайте их чистым растворителем. (см. рис. 8).

При замене баков:

- Проверьте и при необходимости очистите сетчатые фильтры на шлангах всасывания циркулирующего растворителя.

При замене фильтров:

- Проверьте и при необходимости очистите сетчатый фильтр на шланге всасывания (пункт 15 рис. 2) .
- Снимите бак с фильтратом (пункт 7 рис. 2) и полностью опорожните его. Промойте его водой и протрите салфеткой или бумагой.

Каждый месяц:

- Полностью меняйте воду.

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

При неправильном использовании DRESTER BOXER TRIPLE C могут возникнуть опасности. Опасности могут также возникать в результате неправильного выбора /обращения с - баками или растворителями. Для поддержания высоких стандартов безопасности данного блока, важно соблюдать следующие инструкции:

- Не используйте блок, пока Вы не прочитали и полностью не усвоили содержание всего данного Руководства пользователя.
- Блок должен быть установлен так, как описано в инструкции.
- Блок должен использоваться так, как описано в инструкциях.
- Блок должен обслуживаться так, как описано в инструкциях.
- Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Данное Руководство пользователя должно

быть легко читаемым и находиться в непосредственной близости от блока. Каждый пользователь должен знать, где находится Руководство пользователя.

- Руководство по эксплуатации должно быть составлено на основе данного руководства и переведено на язык, на котором говорят Ваши сотрудники.
- Не изменяйте и ни в коем случае не модифицируйте блок.
- Не эксплуатируйте блок без надлежащей вентиляции. Не эксплуатируйте блок при недостаточном отведении паров.
- Избегайте контакта с жидкостью и паром. См. СЛБИ на растворителе (Справочный листок безопасности изделия).
- Надевайте химические защитные очки или аналогичные очки, чтобы защитить Ваши глаза. Надевайте устойчивые к химикатам перчатки, чтобы предотвратить контакт с кожей. Носите устойчивую к химикатам одежду, чтобы защититься от их пролития или брызг.
- Сотрудники, страдающие от дыхательных проблем или аллергии на используемые растворители, не должны эксплуатировать машину.
- Немедленно убирайте пролитый растворитель.
- Не курите, не ешьте и не пейте рядом с блоком.
- Блок оборудован предохранительным клапаном, который прервет автоматический цикл мойки, если крышка будет открыта до того, как цикл мойки будет закончен.
- При работе с огнеопасными растворителями всегда держите поблизости огнетушитель. Не используйте воду.
- Краскораспылители или любые другие элементы покрасочного оборудования, очищаемые в данном блоке, должны подходить для очистки в Зоне 1 (см. Категорию 2 согласно EN 13463-1/2001). В случае сомнений обратитесь к производителю краскораспылителя.
- Блок должен быть должным образом заземлен с помощью прилагаемого кабеля заземления. Если используются пластмассовые баки, их горловины следует протереть влажной салфеткой, чтобы избежать статического электричества, прежде, чем вставить или удалить любые шланги или другое

оборудование.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Производитель:

Hedson Technologies AB
Hammarvagen 4 232 37 Alov,
Швеция
Телефон + 46 40 534200

Тип машины: DRESTER BOXER TRIPLE C

Допустимые растворители: см. раздел «Допустимые растворители»

Макс. объем растворителя в машине: 30 + 30 литров (сверьтесь с местными правилами в отношении максимально допустимого объема растворителя для хранения в машине)

Максимальный размер бака: 60 литров

Используемый сжатый воздух: 7-12 бар (110-180 psi)

90 л/мин (3 куб.фута/мин) только насос
370 л/мин (14 куб.футов/мин) включая работающий AIRVENT 11660

Требуемая мощность вентиляции: 400 м³/ч (250 куб. футов/мин),

Мощность насоса: 10 л/мин

Давление растворителя: 2 бар (30 psi)

Вес 90 кг (140 фунтов)

Габариты:

Высота: 1510 мм (59,5")

Ширина: 1185 мм (46,7")

Макс. глубина: 650 мм (25,5")

Глубина у пола: 610 мм (24")

Диаметр экстрактора: 80 мм (7 3/16")

Уровень звукового давления: <70 дБ (А)

СПЕЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЛЕВОЙ СТОРОНЫ БЛОКА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Освободите краскораспылитель от всех остатков краски, слив их в отдельный сосуд.

Откройте главный клапан подачи сжатого воздуха (пункт 7 рис. 1).

Откройте крышку автоматической мойки (убедитесь, что крышка открыта полностью «до щелчка»).

Вставьте внутрь распылитель (см. рис. 5). Проверьте, что спусковой механизм расположен, как на рисунке 6, и придвиньте краскораспылитель к форсунке для канала краски (пункт 1 рис. 5) перед тем, как

заблокировать его в этом положении с помощью магнитов спускового механизма.

Если перед очисткой Вы предпочитаете снимать воздушный колпачок и иглу распылителя, то разместите их, как показано стрелкой 5 на рис. 5.

Закройте крышку и начните автоматический цикл предварительной очистки, нажав на ножную педаль 8А на рис.1. Начнется автоматическая очистка краскораспылителя циркулирующим растворителем в течение 1,5 минут.

Когда автоматический цикл предварительной очистки будет закончен, краскораспылитель можно ополоснуть чистым растворителем. Насос ополаскивания активируется нажатием ножной педали 9А на рис. 1, и продолжает работать, пока нажата педаль. Насос подает примерно 75 см³ растворителя за один ход поршня насоса. Обычно для одного полоскания достаточно **2-3 хода поршня** насоса или меньше, если растворитель недавно меняли.

Когда процедура очистки закончена, крышку можно открыть и вынуть краскораспылитель. Теперь его можно дальше отмыть вручную или ополоснуть при необходимости.

При нажатии ножной педали 10А на рис. 1 (ПРИМЕЧАНИЕ: нажимайте педаль вниз до упора) циркулирующий растворитель будет подаваться через щетку, находящуюся в раковине (пункт 1 рис. 7А).

При нажатии ножной педали 11А на рис. 1, чистый растворитель будет подаваться через форсунку, находящуюся в раковине (пункт 2 рис. 7А).

Щетку и форсунку в раковине можно использовать в любое время независимо от автоматической мойки, при условии, что крышка автоматической моечной машины закрыта. Интенсивность распыления можно отрегулировать ограничителем воздушного потока (пункт 1 рис.14).

Соедините краскораспылитель с линией подачи воздуха на левой стороне машины (пункт 4 рис. 1), и продуйте распылитель

через воронку в раковине (пункт 3 рис. 7А). Использование этой воронки препятствует распространению паров в помещении.

Наконец, краскораспылитель можно продуть насухо, используя пневмораспылитель на правой стороне блока (пункт 12 рис. 1).

Закройте крышку после очистки.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРАВОЙ СТОРОНЫ БЛОКА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Освободите краскораспылитель от всех остатков краски, слив их в отдельный сосуд.

Откройте главный клапан подачи сжатого воздуха (пункт 7 рис. 1).

Откройте крышку раковины для ручной мойки.

При нажатии ножной педали 10В на рис. 1, циркулирующая вода будет подаваться через щетку, находящуюся в раковине, (пункт 1 рис. 7В). Обратите внимание на то что шаровой клапан на щетке (пункт 6 рис. 7В) должен быть открыт. Используйте щетку для очистки краскораспылителя.

Теперь можно промыть чистой водой канал подачи краски в краскораспылитель. Прижмите клиновидную форсунку ополаскивателя (пункт 2 рис. 7В) к каналу подачи краски в краскораспылитель. Одновременно надавите на пусковые механизмы краскораспылителя и ополаскивателя. После этого промойте внешнюю часть краскораспылителя с помощью ополаскивателя.

При использовании ополаскивателя шаровой клапан на щетке должен быть закрыт.

Щетку и ополаскиватель в раковине можно использовать в любое время независимо от работы автоматической мойки.

Подключите краскораспылитель к линии подачи воздуха на левой стороне машины (пункт 4 рис. 1), и продуйте краскораспылитель через воронку в раковине (пункт 3 рис. 7В). Использование

этой воронки препятствует распространению паров в помещении.

Наконец, краскораспылитель можно продуть насухо, используя пневмораспылитель на правой стороне блока (пункт 12 рис. 1).

ПРОЦЕСС КОАГУЛЯЦИИ

1. ПРОВЕРКА КОНТЕЙНЕРА ФИЛЬТРАТА

Когда уровень воды достигнет уровня рабочей платформы (пункт 4 рис. 7B), пришло время провести процесс коагуляции.

Сначала проверьте, что уровень в контейнере фильтрата (пункт 7 рис. 2) не выше 25 мм (1").

2. КОАГУЛЯЦИЯ

N.B.: АБСОЛЮТНО НЕОБХОДИМО ПРОВОДИТЬ ПРОЦЕСС КОАГУЛЯЦИИ МАКСИМАЛЬНО ОСТОРОЖНО И ВНИМАТЕЛЬНО, ЧТОБЫ ОБРАЗОВАЛИСЬ КРУПНЫЕ ХЛОПЬЯ СВЕРХУВШЕЙСЯ КРАСКИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ФИЛЬТРЫ НЕМЕДЛЕННО ЗАСОРЯТСЯ И ИХ НЕЛЬЗЯ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОВТОРНО.

A: Снимите рабочую платформу (пункт 4 рис. 7B).

B: Откройте клапан мешалки воды (пункт 5 рис. 7B).

C: Добавьте порошок для коагуляции, рекомендованный производителем краски.

D: Быстро размешайте порошок палкой, чтобы он не осел на дно крупными кусками.

D: Дайте мешалке поработать в течение нескольких минут.

E: Время от времени останавливайте мешалку примерно на 30 секунд, это улучшает процесс коагуляции. Общее время коагуляции составляет примерно 3-4 минуты, в зависимости от количества порошка, степени загрязнения и т.д.

После этого закройте клапан мешалки.

3. ФИЛЬТРАЦИЯ

Откройте сливной клапан (пункт 10 рис. 2) и полностью слейте содержимое раковины в фильтр (пункт 11 рис. 2). Тщательно очистите внутреннюю часть раковины

щеткой (циркулирующей водой), чтобы любые остатки хлопьев осадка полностью были полностью слиты в фильтр.

После этого закройте сливной клапан.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

N.B.: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ОРИГИНАЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ПРОИЗВОДСТВА КОМПАНИИ DRESTER, №8701 (ТОНКИЙ ФИЛЬТР) И №8702 (ОСНОВНОЙ ФИЛЬТР). ЭТИ ФИЛЬТРЫ БЫЛИ ИСПЫТАНЫ И ОДОБРЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯМИ КРАСОК.

Основной фильтр (пункт 2 рис. 11), собирает большую часть коагулированных остатков, а тонкий прекрасный фильтр (пункт 1 рис. 11) собирает более тонкие частицы краски.

Убирайте осадок из основного фильтра после каждого процесса коагуляции (как только осадок полностью высохнет, его можно легко удалить из фильтра). Благодаря этому основной фильтр можно использовать повторно до 10 раз.

Тонкий фильтр будет постепенно забиваться более тонкими частицами краски. Обычно тонкий фильтр можно использовать не более, чем для 5 процессов коагуляции. При этом тонкий фильтр следует менять каждые 1-2 месяца, иначе на нем может появиться плесень.

N.B.: ПОЛУЧЕННЫЙ В ПРОЦЕССЕ КОАГУЛЯЦИИ ОСАДОК СЛЕДУЕТ УТИЛИЗИРОВАТЬ В СООТВЕТСТВИИ ТРЕБОВАНИЯМИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ. ВАМ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПОСТАВЩИКА КРАСКИ.

HEDSON TECHNOLOGIES AB

Hammarvagen 4

SE-232 37 Arlov Швеция

Тел.: +46-40-53 42 00

Факс + 46 40 432901

www.hedson.se

